

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 31 maggio - Santissima Trinità (Solennità)

08:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - In onore a Maria Santissima di Mortola (Comitato)

11:15 - Deceased Paul Steven Uriani (Goddaughter Olivia)

17:00 - In onore a Maria SS. della Fonte (Club Sociale Conversanese)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Vito, Luigia, Giovanni, Franco e Anna Mazzariello
(figlio Pasquale)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Orietta Fischaletti

C.S.Famiglia: Defunta Custode Maria Di Pietro (famiglia Sirignano)

Lunedì 1 giugno - San G. Battista Scalabrini (S. Giustino martire)

08:00 - In onore di San Giovanni Battista Scalabrini

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 2 giugno - Feria

08:00 - In onore di San Scalabrini e per le anime del Purgatorio

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 3 giugno - San Carlo Lwanga e compagni (martiri)

08:00 - 59° anniversario di Matrimonio (Rosaria e Mario Monaco)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 4 giugno - Feria

08:00 - Defunti Mario e Anna Piccolino (famiglia Piccolino)

18:00 - Annuncio Morte: Claudio Lazzarato (papà di P. Giampietro)

19:30 - Santa Messa Comunitaria (**No Adorazione**)

Venerdì 5 giugno - San Bonifacio (vescovo e martire)

08:00 - Def. Vincenzo Ciabrone e Francesca Maria Mazza (figlia)

08:30 - 09:00 **Adorazione**

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 6 giugno - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

Domenica 7 giugno - Corpus Christi (Solennità)

08:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - Defunto Emidio De Vecchis (moglie e famiglia)

11:15 - Defunta Angela Longo Mastrangelo (marito e figli)

17:00 - Def. Maria Del Carmen Calva, Mario Spinelli e Assunta Belmonte

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Giovanni Orsini e defunti delle famiglie Orsini
D'Addona e Longo (Giuseppina e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni della famiglia Fugaccia

C.S.Famiglia: Per tutte le anime del Purgatorio (una devota)

AVISOS EN ESPAÑOL

SANTISIMA TRINIDAD. MAYO 31 DE 2026

SOLEMNIDAD DE LA SANTISIMA TRINIDAD (Jn 3, 16-18): Hoy celebramos la solemnidad de La Santísima Trinidad. La Santísima Trinidad es el misterio central de la fe y de la vida cristiana. El catecismo de la Iglesia católica define a la Santísima Trinidad como el mismo Dios Padre, Hijo y espíritu Santo, tres personas distintas y un solo Dios verdadero. Cualquier intento de explicación racional resulta limitado. Entre las verdades más importantes que hay que tener en cuenta en la solemnidad de la Santísima Trinidad está el amor total de Dios a la humanidad. Un amor infinito que ha declarado a su pueblo para que reconozca y grave en el corazón, que el Señor es el Dios del cielo y de la tierra y que no hay otro.

FORMACION CONTINUA: ¿Cómo expresa la Iglesia su fe trinitaria? La Iglesia expresa su fe trinitaria confesando un solo Dios en tres Personas: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Las tres divinas Personas son un solo Dios porque cada una de ellas es idéntica a la plenitud de la única e indivisible naturaleza divina. Las tres son realmente distintas entre sí, por sus relaciones recíprocas: el Padre engendra al Hijo, el Hijo es engendrado por el Padre, el Espíritu Santo procede del Padre y del Hijo. (CCIC 48)

FIESTA DE SAN JUAN BAUTISTA SCALABRINI (1839-1905): El primero de junio celebramos su fiesta; es el fundador de los Misioneros de San Carlos Borromeo (Scalabrinianos). La Iglesia lo reconoce como Padre de los migrantes y Apóstol del catecismo. Entre los grandes ejemplos están su gran fe en Dios y su amor a la Eucaristía y su obediencia y lealtad al Papa. En su corazón, los emigrantes ocupaban un lugar especial: Para ellos fundó la Congregación de los Misioneros y Misioneras Scalabrinianos. Pidamos su intercesión por los misioneros y misioneras, por los migrantes y refugiados y por nosotros y nuestra comunidad.

TIEMPO DE VERANO: Aprovechemos lo mejor posible este tiempo que el Señor nos regala. No olvidemos lo más importante, la Santa Misa. Animémonos unos a otros e invitemos más personas a nuestra Misa (Dominical) de todos los sábados a las 6:30 pm.

CATEQUESIS PARA COMUNIÓN Y CONFIRMACION: Esten atentos a la información sobre el curso de este año. Vayan buscando los certificados de Bautismo e invitando mas personas.

ADORACION: Todos los viernes, tendremos Adoración Eucarística, a las 6:00 pm, antes de la Misa de 6:30 pm. Los esperamos. “Bendito y alabado Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar.”

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

FIESTA DE SAN ANTONIO: Será el sábado 13 de junio. Entonces nuestra Misa dominical de 6:30pm, no será solo en español. Participemos.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“ Gloria al Padre y al Hijo, y al Espíritu Santo, al Dios que es, al que era y al que ha de venir, el Todopoderoso ” (Ap 1,8)

ANNUNCI



LA SOLENNITÀ DELLA SANTISSIMA TRINITÀ viene celebrata quest'oggi, 31 maggio. Noi, Cristiani, crediamo in un solo Dio in tre Persone, uguali e distinte. “Dio è amore: chi ama è generato da Dio e conosce Dio..., perché Dio è amore” (I Giovanni, 4,7)

LA FESTA di SAN GIOVANNI BATTISTA SCALABRINI,

Fondatore dei Missionari/e di S. Carlo Borromeo (Scalabriniani/e): 1 giugno. La chiesa lo venera come Padre dei migranti e Apostolo del catechismo. Le sue tre grandi devozioni: l'Eucaristia, la Madonna e il “Santo Padre”. Nel suo cuore gli emigrati avevano un posto particolare: sentiva le loro sofferenze nel dover lasciare la famiglia e la patria, la difficoltà nell'inserirsi in una nuova nazione e il rischio di perdere la fede. Per loro ha fondato la Congregazione dei Missionari/e Scalabriniani/e. Santo Scalabrini prega per noi!




NOVENA (23-31 maggio): “O San Giovanni Battista Scalabrini, con cuore di vescovo e ardore di apostolo ti sei dato tutto a tutti. Hai ascoltato il grido dei migranti, parlato in loro nome, difeso i loro diritti. L'Eucaristia fu il tuo sostegno, la croce di Gesù il tuo rifugio, Maria, madre della Chiesa, il tuo conforto. Per tua intercessione Dio, che è Padre, Figlio e Spirito Santo, doni la pace all'umanità intera, protegga coloro che attraversano mari e frontiere sorretti dalla speranza, benedica noi e i nostri cari e ci conceda la grazia, che con fiducia affidiamo al tuo cuore di padre. Amen!” (*Presenta la tua intenzione*) *Un Pater, Ave, Gloria.*



FESTA di SANT'ANTONIO: sabato, 13 giugno, con S. Messa solenne (6:30pm) seguita dalla processione. Predicatore: P. Pietro Paolo Giannuso. Alla fine, vendita di panini/pizza e bibite, presso l'Ufficio. Domenica, 14 giugno, S. Messa in Chiesa (10am). *Non c'è parte sociale*

IL TRIDUO sarà mercoledì, giovedì e venerdì (10-11-12 giugno)

MADONNA Pellegrina: grazie a Rosanna e a chi ha partecipato.

SPETTACOLO MUSICALE “*Per Terre Lontane*” su San G. B. Scalabrini, migrazioni ieri e oggi, organizzato da ASCS (Agenzia Scalabr. Cooperazione allo Sviluppo) con giovani laici scalabriniani dal-  *per terre lontane* l'Italia: domenica 28 giugno (5pm), C. Leonardo da Vinci (25\$).

CAVALIERI di Colombo: 700\$ per i lavori della chiesa. Grazie!

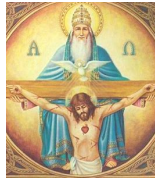
PELLEGRINAGGIO al Santuario-Sant'Anna: 18 luglio (60\$).

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-2pm).

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ukraina/Russia e Medio Oriente, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS



SOLEMNITY of the MOST HOLY TRINITY is celebrated today, May 31. We, Christians, believe in One God in three Persons. “*because love is from God: everyone who loves is born of God and knows God ... for God is love*”. (1 John: 4,7)

FEAST of ST GIOVANNI BATTISTA SCALABRINI will be June 1st. He founded the Missionaries of St. Charles Borromeo (Scalabrinians). The Church venerates him as the Father of Migrants & Apostle of the catechism. His three great devotions: the Eucharist, the Madonna & the “Holy Father”. In his heart migrants had a special place: he felt their sufferings in having to leave family and country, the difficulty in having to integrate a new nation and the risk of losing their faith. For them he founded the Congregation of the Scalabrinian Missionaries. Saint Scalabrini pray for us!



NOVENA (23-31 May): “O St John Baptist Scalabrini, with the heart of a bishop & the zeal of an apostle you gave yourself completely to all. You listened to the cries of migrants, spoke in their name, & defended their rights. You found sustenance in the Eucharist solace in the cross of Jesus, comfort in Mary, Mother of the Church. Through your intercession may God, who is Father, Son & Holy Spirit grant peace to all humanity, protect those who cross seas & borders sustained by hope, bless us & our loved ones and grant us the grace that we entrust to your fatherly love. Amen!” (*State your intention*) Our Father, Hail Mary & Glory Be.



SAINT ANTHONY'S FEAST: Saturday, June 13, H. Solemn Mass (6:30pm) followed by the procession. Preacher: Fr. Pietro Paolo Gennuso. Afterwards, panini/pizza & drinks will be sold, near the office. Sunday, June 14, H. Mass in Church (10am). *No social activities.*

TRIDUUM: Wednesday, Thursday & Friday (June 10-11-12)

Pilgrim MADONNA: thanks to Rosanna & all those who participated.

MUSICAL PERFORMANCE “*Per Terre Lontane*” about St. J..B. Scalabrini, migration yesterday and today, by ASCS (Scalabr. Agency for Development Cooperation) with young lay Scalabrinians from Italy: Sunday, June 28 (5pm), C. Leonardo da Vinci (25\$).



KNIGHTS of Columbus: donated 700\$ for church works. Thanks!

PILGRIMAGE to the Shrine of St. Anne: July 18th (\$60.00).

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & S. RITA's OFFICE
Near Pompei Church: open Fridays (10:00am-12:00pm).

LET'S PRAY the H. ROSARY for PEACE especially between Ukraine/Russia & Middle East, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

